

**A BIZOTTSÁG 704/2014/EU RENDELETE****(2014. június 25.)****a csírák és a csírák előállítására szánt magvak Unióba történő behozatalára vonatkozó bizonyítványkiállítási követelményekről szóló 211/2013/EU rendelet módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 48. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottság 211/2013/EU rendelete <sup>(2)</sup> az Unióba importált csírákra és csírák előállítására szánt magvakra vonatkozó bizonyítványkiállítási követelményeket állapít meg.
- (2) A bizottsági ellenőrző szolgálat (Élelmiszerügyi és Állategészségügyi Hivatal) harmadik országokban végrehajtott helyszíni ellenőrzései azonban a közelmúltban bizonyos hiányosságokat tártak fel. E hiányosságok annak kapcsán merülnek fel, hogy az illetékes hatóságok tudják-e tanúsítani, hogy a csírák előállítására szánt magvak előállítási körülményei megfelelnek az 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> I. mellékletének A. részében megállapított, az elsődleges termelésre és az ahhoz kapcsolódó műveletekre vonatkozó általános higiéniai rendelkezéseknek.
- (3) A fogyasztók legmagasabb szintű védelmének fenntartása érdekében addig, amíg a harmadik országok meghozzák a megbízható tanúsítási rendszer kialakításához szükséges korrekciós intézkedéseket, engedélyezni kell, hogy a származási országban az elsődleges termelésre vonatkozó általános higiéniai rendelkezések tanúsításának követelményét alternatív megoldásként a csírák előállítására szánt magvak mikrobiológiai vizsgálata helyettesítse az Unióba történő exportálást megelőzően. Ennek megfelelően a 211/2013/EU rendelet mellékletében foglalt bizonyítványmintát is módosítani kell.
- (4) Az intézkedésnek csak meghatározott időre szólnia, amíg a harmadik országok nem biztosítják a hiányosságok korrekciójára vonatkozó szükséges garanciákat.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével, és sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem ellenezte azokat,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 211/2013/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

**Bizonyítványkiállítási kötelezettség**

(1) Az Unióba importált csírák, illetve csírák előállítására szánt magvak harmadik országokból származó vagy ott feladott szállítmányait a mellékletben található mintának megfelelő bizonyítványnak kell kísérsnie, amely tanúsítja, hogy a csírák, illetve magvak előállítási körülményei megfelelnek a 852/2004/EK rendelet I. mellékletének A. részében megállapított, az elsődleges termelésre és az ahhoz kapcsolódó műveletekre vonatkozó általános higiéniai rendelkezéseknek, és hogy a csírák előállítási körülményei megfelelnek a 208/2013/EU végrehajtási rendeletben <sup>(\*)</sup> megállapított nyomkövethetőségi követelményeknek, azokat a 210/2013/EU bizottsági rendelet <sup>(\*\*)</sup> 2. cikkében megállapított követelményeknek megfelelően engedélyezett létesítményekben állították elő, továbbá megfelelnek a 2073/2005/EK rendelet I. mellékletében megállapított mikrobiológiai kritériumoknak.

<sup>(1)</sup> HL L 165., 2004.4.30., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság 2013. március 11-i 211/2013/EU rendelete a csírák és a csírák előállítására szánt magvak Unióba történő behozatalára vonatkozó bizonyítványkiállítási követelményekről (HL L 68., 2013.3.12., 26. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i 852/2004/EK rendelete az élelmiszer-higiénéről (HL L 139., 2004.4.30., 1. o.).

A bizonyítványokat és – adott esetben – az e cikk (4) bekezdésében említett, az *enterobacteriaceae* előfordulását kimutató mikrobiológiai vizsgálat eredményeit annak a harmadik országnak a hivatalos nyelvén, illetve nyelvein kell kiállítani, ahol az árut feladták, valamint annak a tagállamnak a hivatalos nyelvén, illetve nyelvein, amelybe az EU-ba irányuló import érkezik, vagy azt kísérnie kell egy hitelesített, az érintett uniós tagállam hivatalos nyelvére, illetve nyelveire lefordított dokumentumnak. Amennyiben a rendeltetési tagállam úgy kívánja, a bizonyítványokat az érintett tagállam hivatalos nyelvére, illetve nyelveire történő hitelesített fordításnak kell kísérnie. A tagállam azonban engedélyezheti a sajátjától eltérő hivatalos uniós nyelv használatát is.

(2) A bizonyítvány eredeti példánya a szállítmányt a bizonyítványban feltüntetett rendeltetési hely eléréséig kíséri.

(3) A szállítmány megosztása esetén a szállítmány minden egyes részét kísérnie kell a bizonyítvány egy másolatának.

(4) Az (1) bekezdés azon rendelkezésétől eltérve, amelynek értelmében hatósági igazolás szükséges arról, hogy a magvak előállítási körülményei megfelelnek a 852/2004/EK rendelet előírásainak, 2015. július 1-jéig az Unióba exportált, csírák előállítására szánt magvak szállítmányai az exportálást megelőzően az *enterobacteriaceae* kimutatását célzó mikrobiológiai vizsgálatnak vethetők alá az előállítás higiéniai körülményeinek ellenőrzése céljából. A mikrobiológiai vizsgálat során kapott eredmény nem haladhatja meg az 1 000 CFU/g értéket.

(5) Az importált magvak felhasználásával csírákat előállító élelmiszer-ipari szereplők a bizonyítványt és a vizsgálat eredményeit adott esetben, az illetékes hatóságok kérésére rendelkezésre bocsátják.

(\*) A Bizottság 2013. március 11-i 208/2013/EU végrehajtási rendelete a csírák és a csírák előállítására szánt magvak nyomomonkövethetőségének követelményeiről (HL L 68., 2013.3.12., 16. o.).

(\*\*) A Bizottság 2013. március 11-i 210/2013/EU rendelete a 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint a csírákat termelő létesítmények engedélyezéséről (HL L 68., 2013.3.12., 24. o.).”

2. A 4. cikket el kell hagyni.

3. A csírák és a csírák előállítására szánt magvak behozatalára vonatkozó, a mellékletben foglalt bizonyítványminta helyébe az e rendelet mellékletének szövege lép.

## 2. cikk

### Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. június 25-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
José Manuel BARROSO

## MELLÉKLET

## „CSÍRÁK VAGY CSÍRÁK ELŐÁLLÍTÁSÁRA SZÁNT MAGVAK BEHOZATALÁRA VONATKOZÓ BIZONYÍTVÁNYMINTA

ORSZÁG:

Bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím  Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.		
			I.3.				
			I.4.				
	I.5. Címzett Név Cím  Irányítószám Telefonszám		I.6.				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. A magvak és/vagy csírák származási helye  Név Cím		I.12.				
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz  Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16.		I.17.		
	I.18. Az áru ismertetése		I.19. Árukód (HR-kód)				
					I.20. Mennyiség (kg)		
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/>				I.22. Csomagok száma			
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24. Csomagolás típusa			
I.25. Az alábbi célból hitelesített áruk:  Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>							
I.26.		I.27.					
I.28. Áruk beazonosítása							
Előállító üzem		Csomagok száma		Az áru jellege			
				Nettó súly			
				Tételszám			

## ORSZÁG

Csírák vagy csírák előállítására szánt magvak importjára  
vonatkozó bizonyítvány

II. Egészségügyi információk		II.a A bizonyítvány hivatkozási száma
II. rész: Bizonyítványkiállítás	II.1.1.	Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 852/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit és tanúsítom, hogy :
	( <sup>1</sup> ) vagy	[II.1.1. a csírák, illetve magvak előállítási körülményei megfelelnek az 852/2004/EK rendelet I. mellékletének A. részében megállapított, az elsődleges termelésre és az ahhoz kapcsolódó műveletekre vonatkozó általános higiéniai rendelkezéseknek];
	( <sup>1</sup> ) vagy	[II.1.1. a magvakon mintavételt végeztek az <i>enterobacteriaceae</i> kimutatása céljából, és az eredmények nem haladták meg az 1000 CFU/g <sup>2</sup> szintet. A vizsgálatot elvégző laboratórium az elemzés elvégzésére jogosító ISO 17025 akkreditációval rendelkezik].
	II.1.2.	a csírákat a 210/2013/EU bizottsági rendelet ( <sup>3</sup> ) 2. cikkében megállapított követelményeknek megfelelően engedélyezett létesítményekben állították elő;
II.1.3.	a csírák előállítási körülményei megfelelnek a 208/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletben ( <sup>4</sup> ) megállapított nyomkövethetőségi követelményeknek, valamint a 2073/2005/EK rendelet ( <sup>5</sup> ) I. mellékletében megállapított mikrobiológiai kritériumoknak.	
<b>Megjegyzések</b>		
<b>I. rész:</b>		
— I.7. rovat: Adja meg a magvak származási országának ISO-kódját.		
— I.11. rovat: A származási hely neve, amelynek azonosnak kell lennie az I.7. rovatban szereplő származási országgal. Adja meg a magvakat és/vagy csírákat begyűjtő létesítmény nevét és címét. A nem kívánt rész törlendő.		
— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti vagonok vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek teljes számát, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az illetékes hatóságokat az Európai Unióban (opcionális).		
— I.19. rovat: Használja a Vámigazgatások Világszervezetének Harmonizált Rendszere szerinti kódot (HR-kód): 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0712 34, 0712 35, 0713 39, 0713 40, 0712 50, 0712 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91, 1214 90.		
— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.		
— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.		
— I.28. rovat: Előállító üzem: illessze be a magvakat előállító létesítmények nevét.		
<b>II. rész:</b>		
( <sup>1</sup> ) A nem kívánt rész törlendő.		
( <sup>2</sup> ) A mintavétel és a vizsgálat céljából a magokból álló tétel tömegének legalább 0,5 %-át kitevő reprezentatív mintát vettek, 50 g tömegű alminták formájában. Az említett mintából 5 darab, egyenként 25 g tömegű almintát az ISO 6887-4:2003 szabványnak megfelelően előkészítettek, és annak elemzését az <i>enterobacteriaceae</i> kimutatása céljából az ISO 21528-2 szabványnak megfelelően elvégezték.		
( <sup>3</sup> ) A Bizottság 2013. március 11-i 210/2013/EU rendelete a 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint a csírákat termelő létesítmények engedélyezéséről (HL L 68., 2013.3.12., 24. o.).		
( <sup>4</sup> ) A Bizottság 2013. március 11-i 208/2013/EU végrehajtási rendelete a csírák és a csírák előállítására szánt magvak nyomkövethetőségének követelményeiről (HL L 68., 2013.3.12., 16. o.).		
( <sup>5</sup> ) A Bizottság 2005. november 15-i 2073/2005/EK rendelete az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól (HL L 338., 2005.12.22., 1. o.).		
— Az aláírásnak a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre a dombornyomású pecséték és a vízjel kivételével.		
Hatósági ellenőr		
Név (nyomtatott nagybetűvel):		Képesítés és beosztás:
Kelt:		Aláírás:
Bélyegző"		